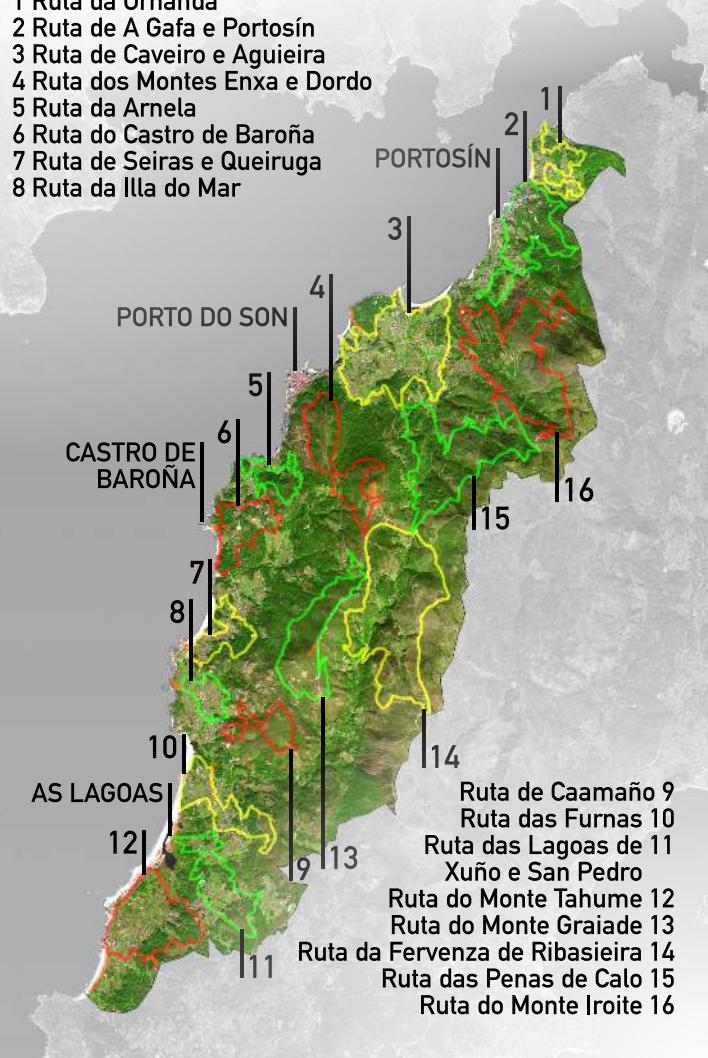


Lenda Leyenda Caption

	camiño camino path		capela capilla chapel		castro castro castro		civil civil civil
	conxunto conjunto complex		cruceiro crucerio stone cross		fonte fuente fountain		hórreo hórreo granary
	igrexa iglesia church		mámoa túmulo mound		muíño molino mill		necrópole necrópolis necropolis
	pazo pazo pazo		petróglifo petroglyph petroglyph		pombal palomar dovecot		ponte puente bridge
	lagoa laguna lagoon		miradoiro mirador overlook		praia playa beach		información información information

- 1 Ruta da Ornanda
- 2 Ruta de A Gafa e Portosín
- 3 Ruta de Caveiro e Aguiieira
- 4 Ruta dos Montes Enxa e Dordo
- 5 Ruta da Arnela
- 6 Ruta do Castro de Baroña
- 7 Ruta de Seiras e Queiruga
- 8 Ruta da Illa do Mar



Descripción Descripción Description

A través deste percorrido poderemos admirar a beleza da costa da parroquia de Xuño, desde a desembocadura do río Sieira pasearemos por unha pasarela de madeira que nos achegará ás Furnas soadas pola película, dedicada a Ramón Sampedro, Mar Dentro e seguindo pola pasarela achegámonos á lagoa de Xuño.

O percorrido desvíase terra dentro para levarnos ata O Castelo de Burleau onde o camiñante poderá chegar por un empinado carreiro á súa cima e gozar dunhas fermosísimas vistas.

Dende aí chegaremos ao pazo de O Moucho e ao conxunto arquitectónico que rodea á igrexa de Xuño, pasaremos por varias aldeas e poderemos visitar a ponte medieval situada sobre o río Sieira por un desvío sinalizado.

A través de este recorrido podremos admirar la belleza de la costa de la parroquia de Xuño, desde la desembocadura del río Sieira pasearemos por una pasarela de madera que nos acercará a las Furnas célebres por la película, dedicada a Ramón Sampedro, Mar Adentro y siguiendo por la pasarela nos acercaremos a la lagoa de Xuño.

El recorrido se desvía tierra adentro para llevarnos hasta O Castelo de Burleau donde el caminante podrá llegar por un empinado sendero a su cima y disfrutar de unas hermosísimas vistas. Desde ahí llegaremos al pazo de O Moucho y al conjunto arquitectónico que rodea a la iglesia de Xuño, pasaremos por varias aldeas y podremos visitar el puente medieval situado sobre el río Sieira por un desvío señalizado.

Along this walk you can admire the beautiful coast of the Xuño parish. From the estuary of the Sieira river you will amble along a wooden walkway which will take you to the Furnas made famous by the film, Mar Adentro, which was dedicated to Ramón Sampedro, and then continuing along the walkway, you will come to the Xuño lake.

The walk turns inland to take you to 'O Castelo' in Burleau where hikers can climb a trail to the summit and enjoy spectacular views. From there, you will reach the 'O Moucho' pazo and the architectural complex that surrounds the Xuño church, walk through various villages, and have the chance to visit the medieval bridge situated on the Sieira river along a signposted detour.

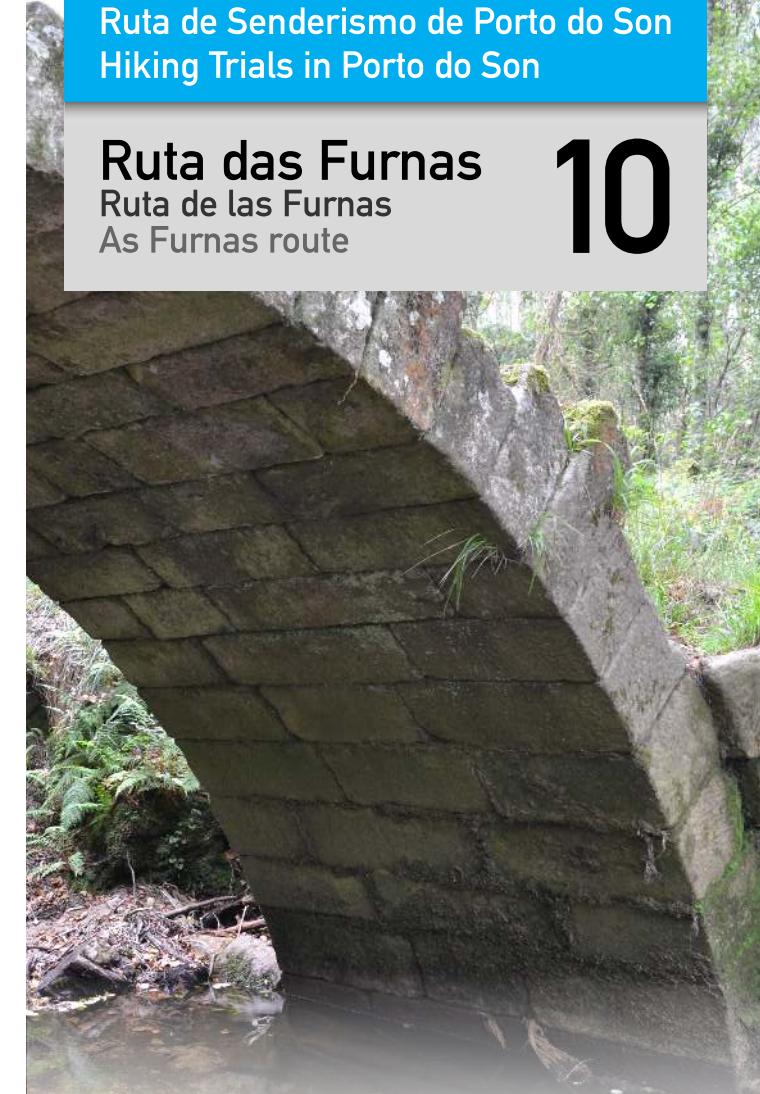
Rutas de Sendeirismo de Porto do Son

Ruta de Senderismo de Porto do Son
Hiking Trials in Porto do Son

Ruta das Furnas

Ruta de las Furnas
As Furnas route

10

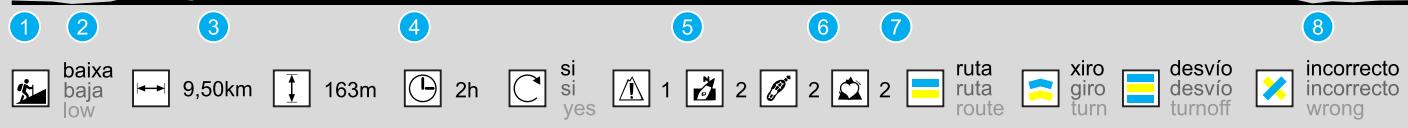


Más información sobre as rutas en:

Más información sobre las rutas en:
More information about the hiking trials in:

www.portodoson.org/rutas





© 2015 Concello de Porto do Son

M.I.D.E.

Marcas Marcas Marks

